



ЕВРОПЕЙСКА
КОМИСИЯ

Брюксел, 3.3.2016 г.
COM(2016) 103 final

2016/0058 (NLE)

Предложение за

РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА

за сключване на споразумение под формата на размяна на писма между Европейския съюз и Източна република Уругвай в съответствие с член XXIV, параграф 6 и член XXVIII от Общото споразумение за митата и търговията (ГАТТ) от 1994 г. във връзка с изменението на отстъпките в списъка на Република Хърватия в процеса на присъединяването ѝ към Европейския съюз

ОБЯСНИТЕЛЕН МЕМОРАНДУМ

1. КОНТЕКСТ НА ПРЕДЛОЖЕНИЕТО

- **Основания и цели на предложението**

С присъединяването на Република Хърватия Европейският съюз разшири своя митнически съюз. Съответно според правилата на Световната търговска организация (СТО) (член XXIV, параграф 6 от ГАТТ от 1994 г.) Европейският съюз трябваше да започне преговори с членовете на СТО, разполагащи с пълномощия за водене на преговори, по списъка с ангажименти на Хърватия, с оглед постигане на компенсираща договореност. Подобна договореност е необходима, ако вследствие на приемането на външния тарифен режим на ЕС митата се увеличат над нивото, за което присъединяващата се държава е поела задължение в рамките на СТО.

На 15 юли 2013 г. Съветът упълномощи Комисията да започне преговори съгласно член XXIV, параграф 6 от ГАТТ от 1994 г. Комисията проведе преговори с членовете на СТО, които разполагат с пълномощия за преговаряне по отношение на оттеглянето на конкретни отстъпки, във връзка с оттеглянето на списъка на Република Хърватия в хода на присъединяването ѝ към Европейския съюз.

В резултат на преговорите с Източна република Уругвай беше изготвен проект на споразумение под формата на размяна на писма, който бе парафиран на 18 декември 2015 г. в Найроби (Споразумението). Съответно в настоящото предложение се иска от Съвета да приеме решение за сключването на споразумението под формата на размяна на писма с Източна република Уругвай. Едновременно с това е представено и отделно предложение за подписването на това споразумение.

- **Съгласуваност със съществуващите разпоредби в тази област на политиката**

Предложението е в съответствие с практиката, към която ЕС се придържаше при предишните си разширявания.

- **Съгласуваност с другите политики на Съюза**

Предложението е съобразено с практиката на ЕС, която е в съответствие с политиката на ЕС в областта на външната дейност и с неговата селскостопанска политика.

2. ПРАВНО ОСНОВАНИЕ, СУБСИДИАРНОСТ И ПРОПОРЦИОНАЛНОСТ

- **Правно основание**

Член 207 от Договора за функционирането на Европейския съюз (ДФЕС), във връзка с член 218, параграф 6, буква а) от ДФЕС, що се отнася до сключването на международни споразумения.

- **Субсидиарност (при неизключителна компетентност)**

Предложението е от изключителната компетентност на Съюза, в съответствие с член 3, параграф 1, буква д) от Договора за функционирането на Европейския съюз. Поради това принципът на субсидиарност не се прилага.

- **Пропорционалност**

Източна република Уругвай беше засегната от оттеглянето на отстъпките на Хърватия. Компенсиращите договорености не надхвърлят правата на Уругвай в това отношение. Предложението е в съответствие с принципа на пропорционалност.

- **Избор на инструмент**

По силата на член 218, параграф 6, буква а) от ДФЕС се изисква решение на Съвета за сключване на споразумението.

3. КОНСУЛТАЦИИ СЪС ЗАИНТЕРЕСОВАНИТЕ СТРАНИ

- **Консултации със заинтересованите страни**

Редовно бяха провеждани консултации със Съвета (комитет „Търговска политика“) във връзка със съдържанието и напредъка по преговорите. Европейският парламент (Комисията по международна търговия) беше уведомен.

4. ОТРАЖЕНИЕ ВЪРХУ БЮДЖЕТА

Вж. финансовата обосновка.

5. ДРУГИ ЕЛЕМЕНТИ

- **Планове за изпълнение**

Комисията предлага на Съвета Споразумението под формата на размяна на писма с Източна република Уругвай да бъде подписано от името на Съюза. Едновременно с това е представено и отделно предложение за подписването на това споразумение.

В резултат на Споразумението Комисията ще приеме регламент за изпълнение относно разширяването на следните тарифни квоти съгласно член 187, буква а) от Регламента за общата организация на пазара (ООП) (Регламент (ЕС) № 1308/2013):

- добавят се 76 тона към разпределената за страната (Уругвай) тарифна квота на ЕС „обезкостени меса от животни от рода на едрия рогат добитък, пресни или охладени; карантии, годни за консумация, от животни от рода на едрия рогат добитък, месести части от диафрагмата, пресни или охладени“, тарифни позиции ex 0201 30 00 и ex 0206 10 95, като се запазва досегашната ставка в рамките на квотата от 20 %. Новата тарифна квота е 4076 тона;
- добавят се 1875 тона към тарифната квота на ЕС „меса от животни от рода на едрия рогат добитък, замразени — карантии, годни за консумация, от животни от рода на едрия рогат добитък, замразени“, тарифни позиции 0202 и 0206.29.91, като се запазва досегашната ставка в рамките на квотата от 20 %. Новата тарифна квота е 54 875 тона.

Съответните мерки по прилагането са в процес на изготвяне успоредно с настоящото предложение.

Предложение за

РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА

за сключване на споразумение под формата на размяна на писма между Европейския съюз и Източна република Уругвай в съответствие с член XXIV, параграф 6 и член XXVIII от Общото споразумение за митата и търговията (ГАТТ) от 1994 г. във връзка с изменението на отстъпките в списъка на Република Хърватия в процеса на присъединяването ѝ към Европейския съюз

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз, и по-специално член 207, параграф 4, първа алинея във връзка с член 218, параграф 6, буква а) от него,

като взе предвид предложението на Европейската комисия,

като взе предвид одобрението на Европейския парламент¹,

като има предвид, че:

- (1) На 15 юли 2013 г. Съветът упълномощи Комисията да започне преговори с някои други членове на Световната търговска организация съгласно член XXIV, параграф 6 от Общото споразумение за митата и търговията (ГАТТ) от 1994 г. в процеса на присъединяването на Република Хърватия към Европейския съюз.
- (2) Комисията проведе преговорите в рамките на приетите от Съвета указания за водене на преговори.
- (3) Преговорите приключиха и на 18 декември 2015 г. бе парафирано Споразумение под формата на размяна на писма между Европейския съюз и Източна република Уругвай в съответствие с член XXIV, параграф 6 и член XXVIII от ГАТТ от 1994 г. във връзка с изменението на отстъпките в списъка на Република Хърватия в процеса на присъединяването ѝ към Европейския съюз.
- (4) Споразумението бе подписано от името на Европейския съюз на [...], при условие за сключването му на по-късна дата, в съответствие с Решение [...] на Съвета.
- (5) Споразумението следва да бъде сключено,

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

Член 1

С настоящото се сключва Споразумението под формата на размяна на писма между Европейския съюз и Източна република Уругвай в съответствие с член XXIV, параграф 6 и член XXVIII от Общото споразумение за митата и търговията (ГАТТ) от 1994 г. във връзка с изменението на отстъпките в списъка на Република Хърватия в процеса на присъединяването ѝ към Европейския съюз.

¹ ОВ С [...], [...] г., стр. [...].

Текстът на споразумението е приложен към настоящото решение.

Член 2

Председателят на Съвета посочва лицето, упълномощено да извърши от името на Европейския съюз предвиденото в споразумението уведомяване, за да се изрази съгласието на Европейския съюз да бъде обвързан със споразумението.

Член 3

Настоящото решение влиза в сила в деня на приемането му. То се публикува в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Датата на влизане в сила на споразумението се публикува в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Съставено в Брюксел на година.

За Съвета
Председател

**ЗАКОНОДАТЕЛНА ФИНАНСОВА ОБОСНОВКА ЗА ПРЕДЛОЖЕНИЯ С
ОТРАЖЕНИЕ ВЪРХУ БЮДЖЕТА, СТРОГО ОГРАНИЧЕНО ДО ПРИХОДНАТА
ЧАСТ**

1. НАИМЕНОВАНИЕ НА ПРЕДЛОЖЕНИЕТО:

Предложение за Решение на Съвета за сключване на Споразумение под формата на размяна на писма между Европейския съюз и Източна република Уругвай в съответствие с член XXIV, параграф 6 и член XXVIII от Общото споразумение за митата и търговията (ГАТТ) от 1994 г. във връзка с изменението на отстъпките в списъка на Република Хърватия в процеса на присъединяването ѝ към Европейския съюз

2. БЮДЖЕТНИ РЕДОВЕ:

Приходен бюджетен ред: Глава 12 — Мита и други задължения

3. ФИНАНСОВО ОТРАЖЕНИЕ

☐ ☐ Предложението няма финансово отражение

X Предложението няма финансово въздействие върху разходите, но има отражение върху приходите;

☐ ☐ Предложението има финансово отражение върху целевите приходи, както следва:

(в милиони евро, до един знак след десетичната запетая²)

Приходен бюджетен ред ³	Година N			Година N+1	
	1,3			1,3	
Положение след действието					
Приходен бюджетен ред	[n+1]	[n+2]	[n+3]	[n+4]	[n+5]
	1,3	1,3	1,3	1,3	1,3

4. МЕРКИ ЗА БОРБА С ИЗМАМИТЕ

Прилагат се общите мерки за борба с измамите, свързани с митниците и управлението на количествените квоти.

² Годишните суми трябва да бъдат ориентировъчни, изчислени въз основа формулата в точка 5, с бележка под линия, в която това се посочва, напр. „ориентировъчна сума въз основа на договорената формула“. За началната година годишната сума обикновено се изплаща без намаление или пропорционално.

³ По отношение на традиционните собствени ресурси (вносно мито върху земеделската продукция, налози върху захарта, мита) посочените суми следва да бъдат нетни, т.е. след приспадане от брутните суми на 25 % за разходи по събирането.

5. ДРУГИ ЗАБЕЛЕЖКИ

(метод/формула за изчисляване на приходите): Единична стойност на средния подобен търговски внос за 2012—2014 г., умножена по новите обеми на тарифните квоти, умножени по ставката в рамките на квотата (20 %) минус 25 % за разходи по събирането. Единичната стойност за следващите години се приема за постоянна.